

LECOQ  
DU NOM

les délibérations  
prises par le ga  
n cheval.  
parut, qui s'arrê  
a carrefour.  
es en descendi  
l'Escorval et l'ab

me là-bas, sur  
sèche, tous leurs  
supplications et  
devaient se bri  
s aveugle obs

mus avec l'esprit  
vement, ils le  
es trop avancés  
cria un proprié  
s, chef reconnu  
Lacheneur, si la  
ous, elle est  
us. Attaquer et  
t notre unique  
Marchons donc,  
st le seul moyen  
nos ennemis...  
e; en avant !...  
même acclama

re de son étui  
ore, ce drapeau  
appelait tant  
r grands mal-  
r bat la marche  
tière s'ébranle  
Vive Napolé-

ments en désor-  
par la fatigue  
d'Escorval et  
stinent à sui-  
quel précipice  
gens, et ils  
une inspira-  
er.  
minutes, la dis-  
a Croix-d'Arcy  
franchise.

oit la porte de  
celle que  
officiers à de-  
res et cepen-  
ouverte.  
ce ne prouve-  
urés que leurs  
sont maîtres  
les attendent

nc sans défi-  
succès, que  
usils ne pren-  
les armer.  
val et l'abbé  
une catastro-  
xpédition est  
conjoint de  
plus vulgai-  
s pressent  
s hommes en  
s-mêmes s'of-  
dition, qu'on  
r avant d'al-

us est tendu,  
onnez pas té-  
sse.  
les ouvra-  
de la colonne  
s.  
est devenu du  
premier pé-  
ent un coup  
car aussitôt  
une fusilla-  
ysans tom-  
frappés...  
étaient, glacés  
nt d'où par-  
ffreuse; ce-  
urgique élec  
il y a par-  
s de Na-  
s'engagerait,  
l'obscuri-

ABONNEMENT  
Par année.....\$3.00  
Pour six mois..... 1.50  
Pour quatre mois..... 1.00  
Édition Hebdomadaire.....\$1.00  
Administration et Rédaction,  
524, Rue Sussex.

# LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES  
Première insertion, par ligne.....\$0.10  
Tous les jours..... 0.05  
Trois fois par semaine..... 0.05  
Une fois la semaine..... 0.05  
Avis de Noces, Mariage ou Décès... 0.05  
La Société de Publication,  
PROPRIÉTAIRE.

## LE CANADA

Ottawa, 25 Août 1886

LUCIEN NAPOLÉON BONA  
PARTE WYSE.

Nous avons au milieu de nous depuis quelques jours un représentant distingué de la vieille France, M. Lucien Napoléon Bonaparte Wyse. Cet homme important, ce savant, ce grand explorateur, ce petit neveu de Napoléon Ier, ayant été accueilli à Ottawa comme il le méritait, on aimera sans doute à pouvoir lire les détails biographiques qui le concernent et que nous avons pu nous procurer.

Porteur d'un grand nom, lieutenant de vaisseau distingué, assurément, M. Lucien Napoléon Bonaparte Wyse était en droit de se frayer une brillante carrière dans la marine. Mais, dans une autre voie, il s'est acquis une brillante réputation, et nous dirons même une renommée impérissable par ses explorations si complètes de tout le grand isthme américain, ainsi que par ses études d'ingénieur, pour la construction du canal Panama, et la priorité de ce projet grandiose lui appartient complètement.

Petit neveu de Napoléon Ier par le mariage de sa mère, la princesse Letizia Bonaparte, nièce de ce souverain, avec sir Thomas Wyse, il est né à Paris le 13 janvier 1845. Il n'avait pas seize ans lorsqu'il fut reçu à l'école navale de Brest. A partir de 1862, il fit plusieurs campagnes hydrographiques ou militaires, principalement dans les mers d'Amérique. Pendant la guerre de 1870-71, il servit à terre avec des compagnies de marins, contribua à fortifier les lignes de Carentan (Manche), et fit ensuite partie de l'armée du Nord.

C'est en 1874, au retour d'une campagne en Chine que M. B. Wyse fut fait chevalier de la Légion d'honneur et qu'il reprit l'idée du creusement d'un canal maritime entre l'Atlantique et le Pacifique, qu'il avait déjà préconisé sur les lieux mêmes en 1863. Avec l'aide du général Turr, il forma une société d'études, qui sous son commandement, envoya au Centre-Amérique une mission composée d'officiers de marine et d'ingénieurs.

M. B. Wyse explora pied à pied toutes les impénétrables forêts du grand isthme américain, et, malgré toutes les difficultés provenant des indigènes, des fauves, surtout du climat qui fit de nombreuses victimes parmi ses subordonnés, il sut vaincre tout ce qui s'opposait à la réussite de sa mission.

En 1878, il obtint à Bogota, du gouvernement colombien, une concession fort libérale pour l'ouverture d'un canal interocéanique, et il fut assez habile pour signer avec la compagnie du chemin de fer de Panama une convention qui levait tous les obstacles, ainsi que pour obtenir, aux Etats-Unis, l'adhésion du cabinet de Washington au projet dont il était l'infatigable promoteur. Sur ce sujet, M. B. Wyse publia deux volumineux et importants rapports, avec cartes, plans, etc. Ces travaux lui valurent la médaille d'or de la Société de Géographie de France et provoquèrent, en 1878, la réunion d'un congrès international, qui adopta à une écrasante majorité le projet de canal à niveau entre Colon et Panama, étudié et présenté en première ligne par M. B. Wyse. Grâce à lui la solution du grand problème cherché depuis près de quatre siècles était enfin trouvée.

Ce fut à la suite de cet éclatant succès qu'il céda conditionnellement sa concession à M. Ferdinand de Lesseps, qui intervint alors pour se charger, avec son bonheur habituel, de la partie financière de cette colossale entreprise.

Mélangé, dans ces dernières années, à tous les grands projets de travaux publics, M. Bonaparte Wyse a reçu des témoignages de considération de la part des gouvernements avec lesquels il s'est trouvé en rapport, et des sociétés savantes qui ont su apprécier ses titres scientifiques.

Les nombreuses distinctions qu'il a reçues témoignent hautement de ce que nous avançons, et nous dispensent de tout éloge à ce sujet. Ajoutons que le congrès colombien, entre autres, reconnaissant les éminents services qu'il a rendus, a créé, par des lois spéciales, une décoration commémorative pour l'en récompenser. Il a fait placer son portrait au Capitole, et enfin lui a conféré, à titre exceptionnel, la grande naturalisation, le plus grand honneur qui ait jamais été rendu à un étranger.

## ÇA ET LA

Nous empruntons à *La Minerve* l'article de M. Lucien Bonaparte Wyse, que l'on trouvera aujourd'hui dans nos colonnes.

M. John Shields, l'un des entrepreneurs du canal Welland, était à Ottawa hier. Il dit que les travaux progressent rapidement.

M. Theodore Davie, de Victoria, Colombie Anglaise, conseil de Sproule, plaidera cette cause devant la Cour Suprême le 1er septembre prochain.

*The Times* de Londres contient un article de deux colonnes au sujet du rapport du professeur Saunders au ministre de l'Agriculture concernant les fermes expérimentales.

Le Révd John MacDougall et les chefs sauvages qui ont visité la Capitale, sont partis hier pour Kingston, d'où ils se rendront à Montréal.

Tous ceux qui connaissent M. Evanturel savent que sous sa direction ce journal sera le fidèle interprète de tout ce qui pourra intéresser les Canadiens français disséminés dans la province d'Ontario. Succès complet au nouveau confrère.

On demande des renseignements détaillés à l'exposition coloniale sur les bois canadiens. On croit que ces recherches porteront les constructeurs de voitures américains à employer du bois canadien.

Le gouvernement fédéral vient de publier un ordre en conseil défendant d'importer des bestiaux des provinces où sévit la pleuro-pneumonie. Les importateurs devront déclarer sous serment désormais dans quelle partie du pays ils auront acheté leurs bestiaux.

M. le maire McDougall a eu une entrevue, hier, avec M. Burbridge, sous ministre de la Justice, au sujet du jeune Black, que l'on dit subir un emprisonnement qu'il n'a pas mérité, sur accusation de viol. Il est probable qu'une requête à l'effet de faire mettre le prisonnier en liberté sera présentée sous peu.

Nous avons reçu avec plaisir le numéro prospectus de *l'Interprète*, journal publié à St Victor d'Alfred, et qui est appelé à remplacer *La Nation*. Les propriétaires de ce

—La police a arrêté *Zotimus Beauchamp*, accusé d'assaut indécemment en mai dernier. Il plaide non-coupable et a choisi un procès sommaire devant la Cour des Sessions Spéciales.

En creusant sur la rue Saint-Paul, les ouvriers ont trouvé d'anciens tuyaux qui ont dû servir il y a une cinquantaine d'années, à approvisionner d'eau, l'espace restreint qui comprenait alors la ville de Montréal.

Un des derniers pèlerinages de la saison aura lieu lundi, le 30 août courant. Les paroissiens de l'hôpital Notre-Dame, l'honorable M. le curé Loneragan, iront à Sainte-Anne de Valence et au Sacré-Coeur à Lanoraie.

Une jeune femme a fait arrêter son mari pour l'avoir battue. Elle a été elle-même arrêtée quelques heures après ivresse et désordre sur la rue Ontario. Le couple a été condamné, hier matin, à 25 ou 15 jours de prison.

Un certain nombre de paroissiens de Notre-Dame de Grâce ont, le 20 août courant, soir neuf heures de sapins qui doivent servir à décorer la Cathédrale durant le bazar. Pour les noms voir le prochain numéro de *l'Interprète*.

M. J. H. Warman, directeur des écoles d'été à Round Lake, N.Y., est en cette ville à prendre des mesures pour une grande convention des instituteurs des Etats-Unis et du Canada, qui aurait lieu à Montréal en juillet prochain.

L'assemblée générale annuelle des Directeurs de l'hôpital Notre-Dame, l'honorable sénateur Thibaut, a été élu président; M. O. McCarvey et Jean Leclair, vice-présidents et le Dr H. E. Desrosiers, secrétaire. MM. E. A. Gendreau, C. P. Hébert, L. J. Forget et J. J. Milloy, composeront le bureau d'administration.

Le comité de l'Hôtel de Ville ayant accordé le contrat pour 150 cordes de bois mélangé, érable et bouleau, à M. Robert Graham, celui-ci aura fourni du bois mélangé et l'érable est en quantité insignifiante. Partie du prix a été payée mais le comité se réunira pour définir ce qu'il convient d'entendre par du bois mélangé et si la balance doit être payée.

Attendez! attendez! Venez voir! venez voir

Personne ne peut vendre les savons aux prix de la Maison d'Épargne, rue Dalhousie.

Queen's Laundry, 6 cts, pris d'aillers, 8 cts; Savon Electric, 6 cts, pris d'aillers, 8 cts; savon enveloppé, 7 barres pour 25 cts; 25 palettes pour 25 cts.

Faites attention aux changements d'annonce tous les jours. Grasse, 10 la livre. \$1 dans votre poche est mieux que dans celle d'un autre.

N. A. SAVARD.

Actualité  
Une grande variété d'objets de piété, d'images et de livres pour la dévotion à Ste Anne etc. etc. etc.  
Se vendent actuellement aux magasins de

P. C. GUILLAUME  
No 455 Rue Sussex, et Coin des rues Sussex et York.

NAISSANCE  
A Ottawa, le 23 courant, la femme de A. P. Thériault, une fille.

DECES  
A Ottawa, ce matin, à l'âge de quatorze mois, Jean-Baptiste-Hector enfant de M. O. Brousseau. Les funérailles auront lieu demain.

Le convoi funèbre partira de la résidence de M. Brousseau, No 553 rue Clarence, pour se rendre à l'église Notre-Dame et de là au lieu de la sépulture.  
Parents et amis sont respectueusement invités d'y assister.

N. A. SAVARD  
Coin des rues Dalhousie et Murray  
Ottawa, 16 juin 1886—lan

CARTES PROFESSIONNELLES  
OTTAWA

Valin et Adam  
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS  
ARGENT A PRETER.  
BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hôtel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM  
M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr Alfred Savard  
BUREAU: No 376 RUE CUMBERLAND  
Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Ollivier  
AVOCAT  
Bureau.—Inconnue des rues Rideau et Sussex, Block d'Égliseon, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER  
Macdougall, Macdougall & Belcourt,  
AVOCATS, PROCUREURS  
Ontario et Québec.

Dr C. G. Stackhouse  
DENTISTE  
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.

Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient et se servant du gaz azotique oxydé dont il fait une spécialité.

—AUX—  
Terres Boisées

MATTAWAN  
CALLANDER, NORTH BAY  
TEMISCAMINGUE  
et autres; ou aux prairies de

MANITOBA  
—DU—  
NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST  
est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonquin, arborant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonquin, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES  
aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit  
—DES—  
BILLETS DE RETOUR

A TOUT EXPLORATEUR  
"BONA FIDE"  
Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION

près de la gare du Pacifique, Rue des Casernes, MONTREAL

Bureau de Poste de Hull.  
Arrivée et Départ des Malles.

MALLE.	FERMETURE.		
	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa.....	12 45	4 15	7 00
Montréal.....		7 45	
C. F. Pacifique.....		7 45	
Aylmer.....	10 15	5 15	
Gatineau.....		7 45	

DISTRIBUTION.	MALLE.		
	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa.....	7 00	10 15	5 15
C. F. Pacifique.....		12 10	
Aylmer.....		12 45	7 00
Gatineau.....		4 15	

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m.  
Heures du bureau des mandats d'argent de la Caisse d'Épargne de 9 heures a.m. à 4 p.m.  
J. H. KERR,  
Maître de Poste.

MAGASIN DE GROS.  
CHAMPAGNE! VINS RECHERCHES CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs, vins et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Bisson Aylas, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Char treuse, Kummel, Benedictine, Caracac Morakno, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie Glu, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens  
Ordres promptement exécutés, effets livrés à Jomiclie.

NO. 450, RUE SUSSEX  
W. O. MCKAY,  
Propriétaire.  
Ottawa, 5 Déc. 1884 lan

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB EBRATT  
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.  
38 RUE RIDEAU.  
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine